

ROZHODNUTIE RADY

z 11. decembra 2012

o uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Ruskou federáciou o správe colných kvót uplatňovaných na vývoz dreva z Ruskej federácie do Európskej únie a protokolu medzi Európskou úniou a vládou Ruskej federácie o technických postupoch podľa uvedenej dohody

(2012/793/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a),

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Ruskou federáciou o správe colných kvót uplatňovaných na vývoz dreva z Ruskej federácie do Európskej únie a protokol medzi Európskou úniou a vládou Ruskej federácie o technických postupoch podľa uvedenej dohody ⁽²⁾.

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

Článok 2

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu,

Predseda Rady určí osobu(-y) splnomocnenú(-é) vydať v mene Únie oznámenie ustanovené v dohode a v článku 26 ods. 2 protokolu s cieľom vyjadriť súhlas Únie s tým, že bude touto dohodou a protokolom viazaná ⁽³⁾.

keďže:

Článok 3

(1) V súlade s rozhodnutím Rady 2012/105/EÚ ⁽¹⁾ bola 16. decembra 2011 podpísaná Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Ruskou federáciou o správe colných kvót uplatňovaných na vývoz dreva z Ruskej federácie do Európskej únie (ďalej len „dohoda“) a protokol medzi Európskou úniou a vládou Ruskej federácie o technických postupoch podľa uvedenej dohody (ďalej len „protokol“) s výhradou ich uzavretia.

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 11. decembra 2012

(2) Dohoda a protokol by sa mali schváliť,

Za Radu
predseda

A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 57, 29.2.2012, s. 1.

⁽²⁾ Dohoda a protokol boli uverejnené v Ú. v. EÚ L 57 z 29. februára 2012 spolu s rozhodnutím o podpise.

⁽³⁾ Dátum nadobudnutia platnosti dohody a protokolu uverejní Generálny sekretariát Rady v Úradnom vestníku Európskej únie.